



Città di Bolzano  
Stadt Bozen

## Consiglio Comunale – Gemeinderat

Seduta - esiti documenti voto

Sitzung - Abstimmungsdokumente Ergebnisse

---

### **28.09.2023 – Sasa - fermate segnalate prima in tedesco**

Nella seduta del 28.09.2023 il Consiglio comunale ha approvato il seguente documento voto (primo firmatario: Consigliere Della Ratta) ai sensi dell'art. 53 del Regolamento del Consiglio comunale: *"il Consiglio comunale ritiene sia importante mantenere inalterato l'ordine di indicazione delle fermate e relativi annunci dei bus SASA circolanti all'interno del capoluogo (prima in lingua italiana e poi in lingua tedesca) e pertanto propone al sindaco ed alla giunta di chiedere a SASA ed alla Provincia di attivarsi in tal senso"*

### **28.09.2023 – Anzeige bzw. Durchsage der Haltestellen zuerst in deutscher Sprache**

In der Sitzung vom 28.09.2023 hat der Gemeinderat folgendes Abstimmungsdokument (Erstunterzeichner: Gemeinderat Della Ratta) im Sinne von Art. 53 der Geschäftsordnung des Gemeinderates genehmigt: *„Dies alles vorausgeschickt stellt der Gemeinderat fest, dass es wichtig ist, die Reihenfolge der Anzeigen der Haltestellen und ihrer Durchsage in den Stadtbussen der Landeshauptstadt unverändert zu lassen (zuerst in italienischer Sprache und dann in deutscher Sprache). Daher fordert der Gemeinderat den Bürgermeister und den Stadtrat auf, dieses Anliegen bei der SASA und der Landesverwaltung vorzubringen“.*